



Копія

ВИПISKA
з Єдиного державного реєстру юридичних осіб,
фізичних осіб-підприємців та громадських формувань

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "СТАРА ШКОЛА"

Ідентифікаційний код юридичної особи:
45540037

Місцезнаходження юридичної особи:
Україна, 13321, Житомирська обл., Бердичівський р-н, село Рея,
вул.Житомирська, будинок 13А

Дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань:
11.10.2024, 1009517770001005767

Прізвище, ім'я та по батькові осіб, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юридичної особи без довіреності, у тому числі підписувати договори, та наявність обмежень щодо представництва від імені юридичної особи:
Кортлевен Андреаш Теодор - керівник

Відомості, отримані в порядку інформаційної взаємодії між Єдиним державним реєстром юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань та інформаційними системами державних органів:
14.10.2024, ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ, 37507880

11.10.2024, 060324264998, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДПС У ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ, БЕРДИЧІВСЬКА ДЕРЖАВНА ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ, 44096781, (дані про взяття на облік як платника податків)

11.10.2024, 10000002920752, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДПС У ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ, БЕРДИЧІВСЬКА ДЕРЖАВНА ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ, 44096781, (дані про взяття на облік як платника єдиного внеску)

Види економічної діяльності:
94.99 Діяльність інших громадських організацій, н.в.і.у. (основний)

Назви органів управління юридичної особи:
Загальні збори
Правління Організації

Голова Організації

Запис про перебування юридичної особи в процесі припинення:

Відомості відсутні

Вид установчого документа:

Статут

Інформація для здійснення зв'язку:

+38 (096) -700-51-65

Номер, дата та час формування виписки:

432320675867, 15.10.2024 09:29:57

Центральне міжрегіональне управління Міністерства
юстиції (м. Київ)



Лопощук

EXTRACT

from the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs, and Public Formations

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION "OLD SCHOOL"

Identification Code of the Legal Entity:

45540037

Location of the Legal Entity:

13A Zhytomyrska Street, Village of Reia, Berdychiv District, Zhytomyr Region, 13321, Ukraine

Date and Number of the Entry in the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs and Public Formations:

October 11, 2024, 1009517770001005767

Full name(s) of the Person(s) authorized to perform legal acts on behalf of the Legal Entity without a Power of Attorney, including the right to sign contracts, as well as information on any restrictions regarding representation on behalf of the Legal Entity:

Andreas Theodoor Kortleven, Head

Information obtained through information interaction between the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs and Public Formations and the information systems of state authorities:

October 14, 2024, State Statistics Service of Ukraine, 37507880

October 11, 2024, 060324264998, Berdychiv State Tax Inspectorate of the Main Department of the State Tax Service in Zhytomyr Region, 44096781, (data on registration as a taxpayer)

October 11, 2024, 10000002920752, Berdychiv State Tax Inspectorate of the Main Department of the State Tax Service in Zhytomyr Region, 44096781, (data on registration as a taxpayer)

Types of Economic activity:

94.99 Activities of other Public Organizations, not elsewhere classified (principal activity)

Names of the governing bodies of the Legal Entity:

General Meeting

Board of the Organization

Chairperson of the Organization

Record on the Status of the Legal Entity being in the process of termination:

No information available

Type of Founding Document:

Charter

Contact information:

+38 (096) -700-51-65

Number, date and time of Extract generation:

432320675867, October 15, 2024, 09:29:57

Central Interregional Department of the Ministry of Justice (City of Kyiv)

/Signed/ S.S.Lopotsiuk

/Round Seal: *State Registrar, Central Interregional Department of the Ministry of Justice (City of Kyiv), 78, Coat of Arms of Ukraine/*

м-н Згоди 3/75, м. Житомир, Україна, 10015,

т. 097-648-49-31, 050-313-81-94

<http://pereklad-zt.com.ua/>, gvsesvitinfo@gmail.com.

***I, Hudz Yuliia Ivanivna (certified translator), certify that I am fluent
(conversant) in the English and Ukrainian languages, and that the
above/attached document is an accurate translation of the document attached***

***Цей переклад з української мови на англійську мову виконаний
мною, перекладачем Гудзь Юлією Іванівною***

Житомир

Місто Житомир, Житомирська область, Україна

Двадцять дев'ятого вересня дві тисячі двадцять п'ятого року

Я, Мендрик О.О., приватний нотаріус Житомирського міського нотаріального округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, незастережених виправлень або інших особливостей не виявлено.

Письмовий переклад тексту документа з української мови на англійську мову зроблено перекладачем Гудзь Юлією Іванівною, справжність підпису якого засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за №№ 3255, 3256

Приватний нотаріус



Всього проп. л.то. пронумеровано
та скріплені печаткою
4 (22) аркушів
Приватний нотаріус



Stadt Zhytomyr, Zhytomyrer Gebiet, Ukraine.

The twenty-ninth of September twenty twenty-five

I, Mendryk O.O., Private notary of Zhytomyr city notary's district, hereby certify that this copy is true to the original document; the latter does not contain erasures, additions, crossed-out words, unstipulated corrections or any other peculiar features.

Written translation of the document from Ukrainian into English was done by the translator Hudz Yuliia Ivanivna, I hereby certify that her signature is true.

Identity of the translator was established, her capability and qualification checked.

Registered in the Register under №№. 3255, 3256

Private notary